NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



S/13010
8 enero 1979
ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 8 DE ENERO DE 1979 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO
DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE VIET NAM ANTE LAS
NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle adjunto para su información el texto de una
Declaración de fecha 5 de enero de 1979 hecha por el Comité Central del Frente
Nacional Unido de Kampuchea para la Salvación Nacional, en la que se rechazan las
calumnias de la camarilla de Pol Pot-Ieng Sary, y solicito la haga distribuir como
documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) HA VAN LAU
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente
ante las Naciones Unidas

Anexo

El Frente de Kampuchea rechaza calumnias de la camarilla de Pol Pot-Ieng Sary

Hanoi VNA 6 de enero - El Comité Central del Frente Nacional Unido de Kampuchea para la Salvación Nacional distribuyó, el 5 de enero, la siguiente declaración desde la zona liberada de Kampuchea:

Ultimamente, la camarilla reaccionaria de Pol Pot-Ieng Sary, secuaces de la reacción internacional, han difundido calumnias distorsionando la justa lucha del pueblo de Kampuchea. Con el mismo fin, el 31 de diciembre de 1978 y el 1º de enero de 1979 protestaron clamorosamente y apelaron al Presidente del Consejo de Seguridad.

Con esta maniobra, la camarilla de Pol Pot-Ieng Sary tiene el propósito de negar el papel del Frente Nacional Unido de Kampuchea para la Salvación Nacional, único representante auténtico del pueblo de Kampuchea y líder de la lucha actual que libran el pueblo y las fuerzas armadas revolucionarias contra su despiadada férula, y de engañar a la opinión mundial en un intento de salvarse del colapso.

El Comité Central del Frente Nacional Unido de Kampuchea para la Salvación Nacional rechaza totalmente esta calumniosa y engañosa iniciativa de la camarilla de Pol Pot-Ieng Sary de tratar de presentar el problema de Kampuchea ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Es de conocimiento público que desde la total victoria de los kampucheanos, el 17 de abril de 1975, la camarilla de traidores de Pol Pot-Ieng Sary ha impuesto un gobierno totalmente despiadado, perpetrando innumerables crímenes contra el pueblo de Kampuchea y amenazando a la nación kampuchea con la extinción. Para salvar al país y salvarse a ellos mismos, el pueblo de Kampuchea, en todos los estratos, aún el personal administrativo y los soldados del régimen de Pol Pot-Ieng Sary, se levanta valientemente para derrocar a la camarilla. Esta lucha, que se desarrolla vigorosamente, ha conducido naturalmente a la fundación del Frente Nacional Unido de Kampuchea para la Salvación Nacional y desde entonces ha logrado victoria tras victoria, liberando muchas grandes regiones.

La patriótica lucha para derrocar a la camarilla reaccionaria de Pol Pot-Ieng Sary es una lucha justa y asunto interno de Kampuchea, que ha de resolver el propio pueblo de Kampuchea. El Frente Nacional Unido de Kampuchea para la Salvación Nacional, único representante auténtico del pueblo de Kampuchea debe hacer oír su voz en cualquier debate que se celebre en las Naciones Unidas sobre la cuestión de Kampuchea.

La camarilla de Pol Pot-Ieng Sary, que ha traicionado los intereses del pueblo y de la nación, no puede representar a nadie. La población mundial ha visto hace mucho tiempo ya su auténtico carácter y ha condenado vigorosamente a su odioso gobierno. Cualesquiera que sea el engaño a que recurra, esta camarilla no puede engañar a nadie y quedará derrotada en forma humillante.

El Frente Nacional Unido de Kampuchea para la Salvación Nacional, en nombre del pueblo de Kampuchea, apela a los Gobiernos y a los pueblos del Asia sudoriental y de otros países del mundo, y a las organizaciones internacionales y nacionales para que presten, en bien de la paz y la justicia, su simpatía y apoyo a la justa lucha del pueblo de Kampuchea por una Kampuchea pacífica, independiente, libre, democrática, progresista y próspera. Esto ayudará a consolidar la paz y la estabilidad en el Asia sudoriental y en el resto del mundo.

Bajo la bandera de la justicia que defiende el Frente Nacional Unido de Kampuchea para la Salvación Nacional el pueblo de Kampuchea logrará por cierto expulsar a la camarilla reaccionaria de Pol Pot-Ieng Sary. El destino de Kampuchea debe decidirlo el pueblo kampucheano.